

Rang hiérarchique Colonne I	Grade à attribuer Colonne II	Mode d'attribution Colonne III	Grades qui y ont accès Colonne IV	Conditions particulières Colonne V
30	Dessinateur naval adjoint	Recrutement		
30	Commis-sténodactylographe	Recrutement		
30	Commis-dactylographe	Recrutement		
30	Commis	Accession au niveau supérieur Recrutement	Tous les titulaires des grades du niveau 4, repris dans cette annexe	
43	Agent spécial A	Avancement de grade	Chef-huissier Expéditionnaire	Pour la promotion au grade d'agent spécial A, dont le titulaire est chargé de la fonction de téléphoniste : avoir satisfait à l'examen d'avancement à ce grade
42	Chef-huissier	Changement de grade Avancement de grade	Expéditionnaire Messenger-huissier	
42	Expéditionnaire	Avancement de grade Recrutement	Messenger-huissier	
41	Messenger-huissier	Recrutement		

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 septembre 1971.

Le Ministre des Communications,  
A. BERTRAND

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

1<sup>er</sup> DECEMBRE 1971. — Arrêté ministériel dérogeant aux prescriptions de l'article 192, a), du règlement général pour la protection du travail en ce qui concerne l'emploi d'appareils électriques destinés à l'anesthésie des animaux (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947 portant approbation des titres III, IV et V du règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 3;

Vu le règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 192, a);

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Vu l'avis du Comité permanent de l'électricité;

Considérant que l'article 192, a), impose de protéger, au sens de l'article 190, les pièces nues accessibles à basse tension situées dans les locaux surveillés; que l'observation de cette prescription n'est pas possible en ce qui concerne certaines pièces d'appareils destinés à l'anesthésie des animaux;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* du 3 et du 4 avril 1946.

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* du 3 et du 4 octobre 1947.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

1 DECEMBER 1971. — Ministerieel besluit tot afwijking van de voorschriften van artikel 192, a), van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming wat het gebruik van elektrische toestellen bestemd voor het bedwelmen van dieren betreft (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het besluit van de Regent van 27 september 1947 houdende goedkeuring van titels III, IV en V van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 192, a);

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

Gelet op het advies van het Vast Elektrotechnisch Comité;

Overwegende dat artikel 192, a), oplegt de genaakbare blanke delen onder lage spanning, die zich in de bewaakte lokalen bevinden, te beschermen zoals bepaald in artikel 190; dat de naleving van dit voorschrift onmogelijk is voor sommige onderdelen van toestellen bestemd voor het bedwelmen van dieren;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en van 4 april 1946.

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en van 4 oktober 1947.

Hierarchische rang Kolom I	Toe te kennen graad Kolom II	Wijze van toekenning Kolom III	Graden die er toegang toe hebben Kolom IV	Bijzondere voorwaarden Kolom V
30	Adjunct-scheepstekenaar	Aanwerving		
30	Klerk-stenotypist(e)	Aanwerving		
30	Klerk-typist(e)	Aanwerving		
30	Klerk	Overgang naar het hoger niveau Aanwerving	Al de titularissen van de in deze bijlage opgenomen graden van niveau 4	
43	Speciaal beambte A	Verhoging in graad	Hoofdkamerbewaarder Expeditionair	Voor bevordering tot de graad van speciaal beambte A, waarvan de titularis belast is met de functies van telefonist(e); voldaan hebben aan het examen voor verhoging in die graad
42	Hoofdkamerbewaarder	Graadverandering Verhoging in graad	Expeditionair Bodekamerbewaarder	
42	Expeditionair	Verhoging in graad Aanwerving	Bodekamerbewaarder	
41	Bode-kamerbewaarder	Aanwerving		

Mij bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 14 september 1971.

De Minister van Verkeerswezen,

A. BERTRAND

Considérant toutefois que l'observation des conditions imposées ci-après, ainsi que des prescriptions auxquelles il n'est pas dérogé, est de nature à assurer la sécurité; que dès lors il y a lieu de déroger aux prescriptions de l'article 192, a);

Arrête :

**Article 1er.** Par dérogation aux prescriptions de l'article 192, a), du règlement général pour la protection du travail, l'emploi dans les locaux surveillés d'appareils électriques destinés à l'anesthésie des animaux et comportant des pièces nues accessibles sous basse tension non protégées, est autorisé.

**Art. 2.** La dérogation visée à l'article 1er est subordonnée à l'observation des conditions suivantes :

1. La source d'alimentation est constituée par un transformateur à enroulements séparés,

2. Le transformateur n'est installé dans un lieu d'abattage ou un lieu humide que si son degré de protection ou celui du coffret qui l'abrite est d'au moins P × 3 suivant la norme NBN 197,

3. La tension à vide entre les électrodes des appareils à anesthésier ne dépasse pas 90 volts alternatifs en valeur efficace.

4. Le circuit secondaire du transformateur ne peut être relié intentionnellement à la terre.

5. L'appareil est entièrement isolé sauf au droit des électrodes; les parties nues sont cependant réduites au minimum.

En outre une poignée de l'appareil est équipée d'un interrupteur permettant la mise hors tension d'une électrode :

a) lorsque la longueur non isolée des électrodes dépasse 50 mm;

b) lorsque l'appareil comporte deux électrodes non reliées mécaniquement entre elles.

Si la longueur non isolée des électrodes dépasse 300 mm, l'appareil est équipé d'un ou de deux interrupteurs permettant la mise hors tension des deux électrodes.

Overwegende echter dat de naleving van de hierna opgelegde voorwaarden, alsmede van de voorschriften waarvan niet wordt afgeweken, de veiligheid kan verzekeren; dat er bijgevolg aanleiding bestaat om de voorschriften van artikel 192, a) af te wijken,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van de voorschriften van artikel 192, a), van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, wordt in de bewaakte lokalen het gebruik toegelaten van elektrische toestellen bestemd voor het bedwelmen van dieren, die onbeschermde genaakbare blanke delen onder lage spanning omvatten.

**Art. 2.** De afwijking bedoeld in artikel 1 is afhankelijk van de naleving van de volgende voorwaarden :

1. De voedingsbron bestaat uit een transformator met gescheiden wikkelingen.

2. De transformator mag slechts in een slachtruimte of een vochtige ruimte opgesteld zijn indien zijn graad van bescherming of die van de kast, waarin hij geplaatst is, ten minste gelijk is aan P × 3 zoals bepaald in de norm NBN 197.

3. De nullastspanning tussen de elektroden van de bedwelmings-toestellen overschrijdt een werkelijke waarde van 90 volt wisselspanning niet.

4. De secundaire kring van de transformator mag niet met opzet geaard worden.

5. Het toestel is volledig geïsoleerd, behalve aan de elektroden; de blanke delen zijn nochtans tot een minimum beperkt.

Bovendien is een handvat van het toestel voorzien van een schakelaar die een elektrode buiten spanning kan stellen :

a) wanneer het niet geïsoleerde gedeelte van de elektroden 50 mm overschrijdt;

b) wanneer het toestel twee elektroden omvat die niet mechanisch met elkaar verbonden zijn.

Indien het niet geïsoleerde gedeelte van de elektroden 300 mm overschrijdt, dan is het toestel uitgerust met een of twee schakelaars die toelaten de twee elektroden buiten spanning te stellen.

6. Les canalisations d'alimentation des appareils sont au moins du type C.T.M.B. suivant la norme NBN 10-01.

7. Les poignées de l'appareil sont pourvues de dispositifs efficaces d'arrêt de traction et de torsion des conducteurs.

8. Les appareils à anesthésier sont pourvus de crochets de suspension permettant leur prise en toute sécurité.

9. Les opérateurs portent des bottes isolantes.

10. Tout nouvel appareil ne peut être mis en service avant qu'un organisme agréé pour le contrôle des installations électriques n'ait vérifié que les conditions 1 à 8 ci-dessus sont observées.

Tout appareil en service à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté ne peut rester en service tant que l'organisme précité n'a pas vérifié que les conditions 1 à 8 sont observées.

Bruxelles, le 1er décembre 1971.

L. MAJOR

#### Agréation d'un organisme

Par arrêté ministériel du 20 octobre 1971, l'association sans but lucratif « Lloyd's Register of Shipping » est agréé pour les contrôles prévus par le règlement général pour la protection du travail pour :

les appareils de lavage;  
les appareils à vapeur;  
les récipients à gaz comprimés, liquéfiés ou dissous;

les réservoirs de démarrage de moteurs à combustion interne.

#### Commission consultative nationale pour l'octroi des indemnités d'attente Démission. — Nomination

Par arrêté ministériel du 27 octobre 1971, démission honorable est accordée, à sa demande, à M. Jozef Nissens, membre, au titre de représentant de l'Office national de l'emploi, de la commission consultative nationale pour l'octroi des indemnités d'attente.

Par le même arrêté, M. Aloïs Verslype, secrétaire d'administration à l'Office national de l'emploi, est nommé, au titre de représentant dudit Office, membre de la même commission, en remplacement de M. Jozef Nissens, démissionnaire.

#### Commission consultative créée auprès du bureau régional de Courtrai de l'Office national de l'emploi. — Décès. — Nomination

Par arrêté ministériel du 18 novembre 1971 M. Aloïs Vanessche est nommé, au titre de membre suppléant travailleurs, membre de la commission consultative créée auprès du bureau régional de Courtrai de l'Office national de l'emploi, en remplacement de M. Marcel Soete, décédé, dont il achèvera le mandat.

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

Agréation d'experts de classe I et II, en matière de radiations ionisantes, en application de l'article 73 de l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes

Par arrêté ministériel du 25 octobre 1971, M. Segart, Oscar, est agréé en qualité d'expert de classe I.

L'agréation est limitée, en ce qui concerne les établissements de classe I, à l'Université de l'Etat de Gand.

Cet arrêté entre en vigueur le 23 décembre 1971.

6. De voedingsleidingen van de toestellen zijn ten minste van het type C.T.M.B. zoals bepaald in de norm NBN 10-01.

7. De handvatten van het toestel zijn voorzien van doeltreffende inrichtingen tegen trek- en wringbelasting van de geleiders.

8. De bedwelmingsstoestellen zijn voorzien van ophangingshaken die toelaten ze in alle veiligheid vast te grijpen.

9. De bedieners dragen isolerende laarzen.

10. Elk nieuw toestel mag slechts in dienst gesteld worden nadat een organisme, dat erkend is voor de controle op de elektrische installaties, heeft onderzocht of de voorwaarden 1 tot 8 hierboven zijn nageleefd.

Elk toestel dat op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit in dienst is, mag niet in dienst blijven zolang het voormelde organisme niet heeft onderzocht of de voorwaarden 1 tot 8 zijn nageleefd.

Brussel, 1 december 1971.

#### Erkenning van een organisme

Bij ministerieel besluit van 20 oktober 1971, wordt de vereniging zonder winstoogmerk « Lloyd's Register of Shipping » erkend voor de controles bedoeld in het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming voor :

de hefwerktuigen;  
de stoomtoestellen;  
de recipiënten voor samengeperst, vloeibaar gemaakt of opgelost gas;  
de aanloopreservoirs van motoren met inwendige verbranding.

#### Nationale commissie van advies voor de toekenning van wachtgelden Ontslagmelding. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 27 oktober 1971, wordt op zijn verzoek, aan de heer Jozef Nissens, lid, als vertegenwoordiger van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening van de nationale commissie van advies voor de toekenning van wachtgelden, eervol ontslag verleend.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer Aloïs Verslype, bestuurssecretaris bij de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, als vertegenwoordiger van voormelde Rijksdienst, tot lid benoemd van dezelfde commissie, ter vervanging van de heer Jozef Nissens, ontslagnemer.

#### Commissie van advies opgericht bij het gewestelijk bureau Kortrijk van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening. — Overlijden. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 18 november 1971 wordt de heer Aloïs Vanessche, als plaatsvervangend lid-werknemer, tot lid benoemd van de commissie van advies, opgericht bij het gewestelijk bureau Kortrijk van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, ter vervanging van de heer Marcel Soete, overleden, wiens mandaat hij zal voleindigen.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID EN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

Erkenning van deskundigen van klasse I en II, inzake ioniserende stralingen, in toepassing van artikel 73 van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 1971, wordt de heer Segart, Oscar, erkend als deskundige van klasse I.

De erkenning is beperkt, wat de inrichtingen van klasse I betreft, tot de Rijksuniversiteit te Gent.

Dit besluit treedt in werking op 23 december 1971.